

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:267793

04.09.2020-13:40

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 753

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7227360	2506492250	125	PC	/	Input Shaft Inner	4500574660
18.08.2020	2506492250				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P:	1 -		X	70	TBA-500086
	P:	14 -		X	0	TBA-500083
	P:	2 -		X	0	TBA-500085
	P:	1 -		X	55	TBA-500086
7227361	2506492050	144	PC	/	Input Shaft Outer	4500574660
30.05.2020	2506492050				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P:	2 -		X	72	TBA-500086
	P:	12 -		X	0	TBA-500084
	P:	2 -		X	0	TBA-500085
7227362	2501493250	118	PC	/	Speed Gear 3rd	4500574874
30.05.2020	2501493250				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P:	1 -		X	118	TBA-500086
	P:	9 -		X	0	TBA-500078
	P:	1 -		X	0	TBA-500085

***** E N D *****

ORDINE 4500574874
ORDINE 5500044716E.N. 5010643737
E.N. 5010643738

180273574


Magna PT B.V. & Co. KG
Werk Rosenberg
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74749 Rosenberg
1. Sep. 2020

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

nach gültigem ADR

rosa	= Exemplaar für Auftragsgeber	roze	= Exemplaar pour commandant	wik	= Exemplaar voor kassavert	witroze	= Exemplaar per commandant	witroze	= Copy met afzender	roze	= Exemplaar für Auftragsgeber
rosa	= Exemplaar für Absender	roze	= Exemplaire de l'expéditeur	roze	= Exemplaar voor afzender	rosa	= Essemplare per mittente	plink	= Copy for sender	roze	= Exemplaar für absender
blau	= Exemplaar für Empfänger	bleu	= Exemple de destinataire	blau	= Exemplaar voor geadresseerde	blu	= Essemplare per destinatario	blue	= Copy for consignee	blau	= Exemplaar für mottager
grün	= Exemplaar für Fracht/Üher	vert	= Exemple de transporteur	groen	= Exemplaar voor vervoerder	verde	= Essemplare per trasportatore	green	= Copy for carrier	grün	= Exemplaar für beforderer

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises ces classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1, 11 ADR.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)  Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik			INTERNATIONAL FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Peter S. H.</i> <i>Vu Mr. C. Hermann</i> <i>10016 München</i> Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) <i>Ceballos GmbH & Co.</i> <i>Internationaler Spedition KG</i> <i>Carl-Neubauer-Str. 23</i> <i>D-71034 Ludwigsburg</i> <i>www.cebaltos.de</i>		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date <i>00.02.20</i> Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés <i>100-294852</i> - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros <i>2010</i> <i>10016 München</i>			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport		
10 Statistikknummer No. statistique			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		
12 Umfang in m³ Cubage m³			13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernotizen Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		
14 Rückerstattung Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		
16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			17 KUEHNLE NAGEL s.r.l.		
18 Ausgefertigt in Établi <i>10016 München</i>			19 am le		
20 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) <i>Magna PT B.V. & Co. KG</i> <i>Werk Bad Windsheim</i>			21 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) <i>11 SET 2020</i>		
22 Angaben zur Ermittlung der Beförderung mit Grenzübergängen Données pour la détermination du transport avec passages de frontières von bis km			23 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		
24 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			25 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT		